



MERCOSUR

Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

Comissão Sociolaboral do Mercosul - CSL

# **Ata CSL Nº 02/2012**

XXXIII Reunião da Comissão Sociolaboral do Mercosul

Porto Alegre/Brasil – 29 de novembro de 2012

**XXXIII REUNIÃO DA COMISSÃO SOCIOLABORAL DO MERCOSUL - CSL**

Realizou-se na cidade de Porto Alegre, Rio Grande do Sul, República Federativa do Brasil, em 29 de novembro de 2012, a XXXIII Reunião da Comissão Sociolaboral do MERCOSUL, com a participação das delegações governamentais da Argentina, Brasil, Uruguai e Venezuela; das delegações trabalhadores da Argentina, Brasil e Uruguai e das delegações de empregadores da Argentina, Brasil e Uruguai.

A lista de participantes figura no **Anexo I**.

A agenda da reunião figura no **Anexo II**.

Abriu-se a sessão verificando que o quórum exigido pelo Regulamento da Comissão havia sido alcançado.

A Presidência *Pro Tempore* deu as boas vindas às delegações, seguida de rodada de apresentação dos participantes.

Foram tratados os seguintes temas:

**1-REVISÃO DA DECLARAÇÃO SOCIOLABORAL DO MERCOSUL**

A metodologia adotada para discussão foi a leitura de todos os artigos pela Sessão Nacional Brasileira constante no **Anexo III**.

Foram lidas e apresentadas propostas em relação aos artigo 1° ao 21, do texto consolidado.

Em seguida, foi acordado pelos membros da Comissão que haveria um intervalo para análise pelas bancadas dos artigos acima descritos e as sugestões mencionadas para tentar a busca de consenso.

**XXXIII REUNIÃO DA COMISSÃO SOCIOLABORAL DO MERCOSUL - CSL**

Realizou-se na cidade de Porto Alegre, Rio Grande do Sul, República Federativa do Brasil, em 29 de novembro de 2012, a XXXIII Reunião da Comissão Sociolaboral do MERCOSUL, com a participação das delegações governamentais da Argentina, Brasil, Uruguai e Venezuela; das delegações trabalhadores da Argentina, Brasil e Uruguai e das delegações de empregadores da Argentina, Brasil e Uruguai.

A lista de participantes figura no **Anexo I**.

A agenda da reunião figura no **Anexo II**.

Abriu-se a sessão verificando que o quórum exigido pelo Regulamento da Comissão havia sido alcançado.

A Presidência *Pro Tempore* deu as boas vindas às delegações, seguida de rodada de apresentação dos participantes.

Foram tratados os seguintes temas:

**1-REVISÃO DA DECLARAÇÃO SOCIOLABORAL DO MERCOSUL**

A metodologia adotada para discussão foi a leitura de todos os artigos pela Sessão Nacional Brasileira constante no **Anexo III**.

Foram lidas e apresentadas propostas em relação aos artigos 1º ao 21, do texto consolidado.

Em seguida, foi acordado pelos membros da Comissão que haveria um intervalo para análise pelas bancadas dos artigos acima descritos e as sugestões mencionadas para tentar a busca de consenso.

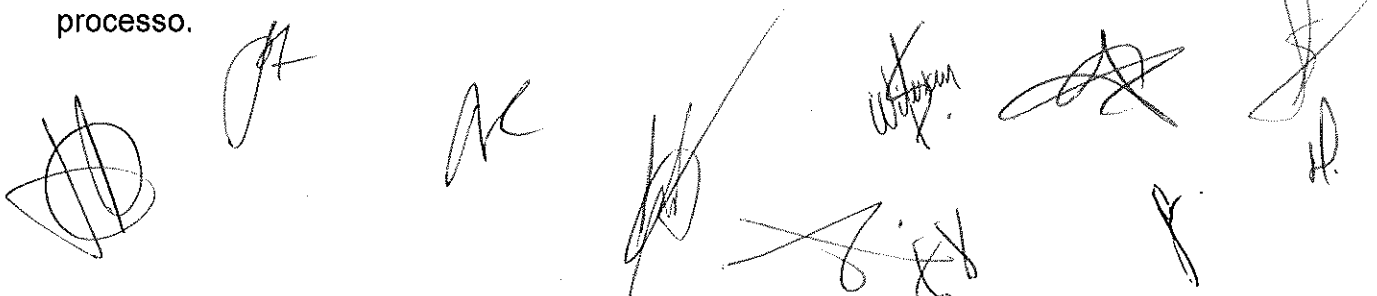
Retomado os debates, o representante da bancada dos empregadores apresentou a posição dos empregadores sobre cada um dos artigos, buscando consensuar propostas.

A seguir a representação da bancada sindical abordou as dificuldades de obtenção de consenso, tendo em vista as diferenças surgidas no debate, que já se prolonga por 4 (quatro) anos e propôs que se fizesse um comunicado aos Ministros do Trabalho relatando os consensos alcançados e as dificuldades encontradas, para que eles se posicionassem a respeito.

A seguir, reafirmou que o processo inclui três etapas: análise do conteúdo da Declaração, análise dos mecanismos de seguimento e análise da natureza jurídica do instrumento, portanto, o debate sobre o conteúdo não está encerrado, mas é importante uma opinião por parte dos Ministros. Propôs ainda que a próxima reunião da CSL se inicie com o debate da segunda etapa da metodologia acordada - mecanismos de seguimento.

O representante da bancada dos empregadores disse que houve avanços no processo de revisão do conteúdo da Declaração Sociolaboral na presente reunião e ressaltou a disposição dos empregadores em continuar discutindo o conteúdo da Declaração até a sua conclusão. Disse ainda, que a bancada empresarial não concorda com a proposta dos trabalhadores, pois considera que o GMC é o âmbito adequado para a Comissão se reportar, e também em razão do acordo de que *"nada estará acordado até que tudo esteja acordado"*, metodologia adotada na PPTU-2007. Também considerou que não houve manifestação sobre suas propostas neste momento. Estariam de acordo caso os Informes aos Ministros fossem elaborados em nível nacional.

O Coordenador da PPTB também ressaltou os avanços obtidos na presente reunião, e lamentou que em alguns pontos se mantenham os dissensos. Nesse sentido, considerou oportuno informar aos Ministros do Trabalho sobre o andamento do processo.

A collection of handwritten signatures and initials in black ink, located at the bottom of the page. The signatures vary in style, including some that are highly stylized or abbreviated. There are approximately ten distinct marks, some appearing to be full names and others as initials or monograms.

Os representantes dos Ministérios do Trabalho do Uruguai e Argentina apoiaram a análise e proposta apresentada pelo Coordenador da PPTB.

### PRÓXIMA REUNIÃO

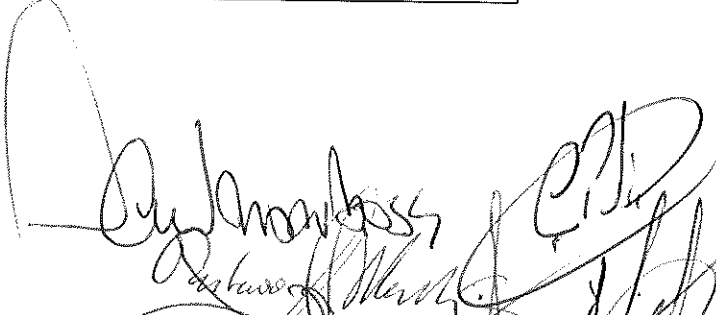
A próxima reunião ordinária da Comissão Sociolaboral será realizada em data a ser definida pela PPTU.


### ANEXOS

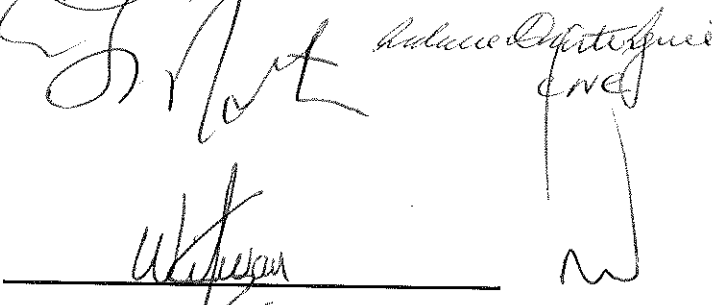
Os Anexos que formam parte da presente Ata são os seguintes:

Anexo I	Lista de Participantes
Anexo II	Agenda
Anexo III	Texto consolidado da Sessão Nacional Brasileira

  
Pela Delegação da Argentina

  
Pela Delegação do Brasil

  
Pela Delegação do Uruguai

  
Pela Delegação da Venezuela



MERCOSUR

Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

Comissão Sociolaboral do Mercosul - CSL

# **ANEXO I**

XXXIII Reunião da Comissão Sociolaboral do Mercosul

Porto Alegre/Brasil – 29 de novembro de 2012

## **ANEXO I**

### **LISTA DE PARTICIPANTES**

#### **XXXIII REUNIÃO ORDINÁRIA DA COMISSÃO SOCIOLABORAL DO MERCOSUL**

Quinta-feira, 29 de novembro de 2012

#### **REPÚBLICA ARGENTINA**

##### **Setor Governamental**

- 1- Julio Rosales – MTEySS
- 2 – Paola Egea - MTEySS
- 3 – Gerardo Corres - MTEySS

##### **Setor Sindical**

- 1 – Antonio Jara - CGTRA
- 2 – Victorio Pauloy – CTA

##### **Setor Empregador**

- 1- Walter Andreozzi - UI

#### **REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**

##### **Setor Governamental**

- 1 – Mario Barbosa - MTE
- 2 – Tania Mara Costa - MTE
- 3 – Rita Pinheiro - MTE
- 4 – Manoel Messias Melo - MTE
- 5- Sara Rosa Portella – MTE
- 6- Ricardo Carneiro – MTE
- 7- Raquel Carvalho - MTE

##### **Setor Sindical**

- 1 - Cícero Pereira da Silva – UGT

- 2 - Gustavo Garcia – UGT
- 2- Gustavo Seferian – CUT
- 3- Darlene Testa – CUT
- 4- Artur Santos – CUT

**Setor Empregador**

- 1 – Marcello Pinho Filho - CNI
- 2 – Lidiane Nogueira – CNC
- 3- Sylvia de Sousa – CNI
- 4- Nicole Goulart – CNT

**REPÚBLICA ORIENTAL DO URUGUAI**

**Setor Governamental**

- 1 - Juan Martinez - MTSS
- 2 – Alvaro Coronel – MTSS

**Setor Sindical**

- 1 – Oscar Lopez – PIT-CNT
- 2 – Vanessa Bustamane – PIT-CNT

**Setor Empregador**

- 1 – Miguel Oliveroy - CIV
- 2 – Gonzalo Irrazabal - CIV

**REPUBLICA BOLIVARIANA DA VENEZUELA**

**Setor Governamental**

- 1 – Wilman Saavedra – Minis. Trabalho

**OBSERVADORES**

- 1. Stanley Gacek - OIT





MERCOSUR

Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

Comissão Sociolaboral do Mercosul - CSL

# **ANEXO II**

XXXIII Reunião da Comissão Sociolaboral do Mercosul

Porto Alegre/Brasil – 29 de novembro de 2012



**MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO**

Esplanada dos Ministérios - Bloco "F", Ed. Sede, 5º andar, Sala 555 - Brasília - DF  
CEP: 70059-900 - Fones: (55) (61) 2031-6785 / 2031-6896 Fax: (55) (61) 2031-6262  
Email: [mercosul.gm@mtc.gov.br](mailto:mercosul.gm@mtc.gov.br)  
Presidência Pro Tempore Brasileira



**CSL**

**29 de novembro de 2012 – quinta-feira**

**09:00 as 18:00 horas**

**XXXIII REUNIÃO ORDINÁRIA DA COMISSÃO SOCIOLABORAL DO MERCOSUL - CSL**

1- Revisão da Declaração Sociolaboral do MERCOSUL

**13h00 as 14h30 almoço**

2- Continuação da discussão de revisão da Declaração Sociolaboral do MERCOSUL

3- Elaboração e assinatura da Ata